# GE_GERICHTE DCSO/705/2005 vom 22. November 2005

GE Cour de justice, 2005-11-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_DCSO_705_2005

FR: GE_GERICHTE DCSO/705/2005 du 22 novembre 2005

IT: GE_GERICHTE DCSO/705/2005 del 22 novembre 2005

## Volltext

■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■

DCSO/705/05

■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■■!■■■■■■■■"■!■■■!■■■■■
■■ ■! ■#■■■■"$ $■■■■■ ■!■■%■■■■■"■■■ $■ ■■■■$■■■!■&■ $
■■$■■■#■■■■■!■■■■'■ ■■!■■■■■■■■■■■ ■ !■■!■#■ ■■■■■■(■!■■■■#■■■■
■■■■■""!■■■■■ ■■■■ ■■■■■■!■■■■■■■■ ■■■■ "■!■■!■■■■■)■■■■■
!*■■■■■!#■+&■■■■■■■ ■■■■■■■■,-+.&■/0//■■■■#1(■■■,2&■■■■■■ ■3#$■
4■#■■■■' $ !■!■#■ ■■ ■■■■ $■!■!■#■■■■■■5■$■&■ ■#■■■■■■■
!'■6■■■■■■ 1■■■■■■#■■!"!■■■■!■#■ ■■■■■■ ■$■■■#■■■■
$■!■!■#■)■■■■7■/8■■■■7■/■■■■2■ ■■■■■!#5■6■■■■■■■#■ ■■!1■■■■ ■■
■■■■■■!■■■■ ■■■■■■""■■■■■ ■■■■
■#3■■■)■■■■7■0.■■■■27■■■■■■■■■■■■■■ ■!■■!# !5■■■■■ ■■■■■ ■!#■■■■
■■■■■ ■■■■5■■■■■■ ■#■■■ ■ !"!■■■■!■#■ ■■ ■■■■ $■!■!■#■ ■■■■■5■$■■■
■■■■■ ■ ■# $■■ ■■■ ■#■!■##■■■ ■!1(■ ■#■■ ■■■■■ ■13■■■■■ ■■ ■■!■■
"$ $■■■■■ 5■!■ ■■#■■ (!■■$■■■ ■■■ ■■■ $■!■!■#■ ■■■ ■#■ 5■■!■
■■#■!■■■■■ ■■■ (!■■■■■!■#7■

■■■■■■■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■■■■ ■■
■■■■■■■■■■■ ■■ ■■ ■■■ ■■■■■■ ■■ ■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■■ ■■■ ■
■■■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ 6■!#■■■■■ 9:,:90..:■*■ ■■!#■■■ ■■
;■ ■■■■■ 0..:■ ■■ ■■■ ■■■■■ ■ !"#■■ $ ■■%■ ■&&&&&&&■ ■ &■
9:,-90..:■*■ ■■!#■■■ ■■ +■ ■■■■■ 0..:■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■ 6■!#■■■■■
9;+:90..:■*■ ■■!#■■■ ■■ 0,■ ■■■■■ 0..:■ ■■ ■■■ ■■■■ ■ !"#■■ $ ■■%■
■&&&&&&&■ ■ &■ 9;+;90..:■*■ ■■!#■■■ ■■ 0,■ ■■■■■ 0..:■ ■■ ■■■ ■■
)■■$■* ■ ■&&&&&&■ ■ ■ )■#■!■##■ ■#■■?@@@@@@■A 2&■
9;+-90..:■*■ ■■!#■■■ ■■0,■ ■■■■■0..:■ ■■■■■■ ■("$'%■ ■ ■&&&&&&■ ■
&■ 9;:.90..:■*■ ■■!#■■■ ■■ 0,■ ■■■■■ 0..:■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■
■■■■■ ■■ ■!$■$■■■■$■$■■■■#■■■■■!■■■■■■■ ■■■■!■■
!■■■■J■■■■■!1■■■■K■ ■ !■■■■■ ■■'■7■■ ■ ■■■■■ ■■!■■■ ■■ ■■
■■"!■!■■ ■$■!■$■■ $■■!■#■■ 3■■($■■ ■■ ■$ ■■■■■■ = ■■ $■■!■■■■■
■■■ ■■■!(■ ■#■■ ■#■ "■(■■■■■ ■■ ■ ■■■■■7■/.■■■■7■/■■■■■■■■7■//■■
■7■0■■■■■■■>■■■■■7■:F■■■■■7■,■■■■D2&■ ■■■■■ ■■##■Z■■■■■ ■■■
■■!#■■■■■ !■!3$■■■■■■#■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■3■#■■■■ ■■■
■C■■■■■■■■■■# ■■3■■&■!#■A■ ]■■■■■■&■■ ■■■■■7■0,8■#M■F■
■■■■0827■■ ■

■■■■■■■■■■■ ■■!#■■■■■■■■!■"■#■■■■■'■■'!3■#■■■■■ ■■"■■ ■■■■■
■■■■■#■■#■■ ■■■■■■!■■■■■ ■■■■■■■
■■!■)■■■■7■/,■■■■7■/■■■■■0■■■■■■■>■■■ A■9-:9.:■■■■#■! 7■07■■
■■/;■"$(■!■■■■0..:27■■ ■ ■#■■■■#■■■5■■■■■■$■#■!■■■■■■=■#■■■ ■■
■!■■■ ■#■■■■■■"■!■■!■■■■ ■■■■■■A■■■!$■$■■■@@@@@@■A &■■■■■■
■■!3#■■#■■■■ ■■■#■■■ ■■■■■ $■■■ ■#■■■ ■■■■■■■ !#■$■%■■■■ !3#■■■ ■■
■■■■■■■!■#■ ■■■■ % ■■■ 6■■! !5■■■ ■#■■■ ■■■■$3$■■■ ■■■■■■■■
■■■■■■■■5■ ■ ■ A■9::/9.,■ ■■■#■! 7■+7■■■ ■■■ 0-■ #■(■ ■■■■ 0..,27■ ■ ■
■!■■■■■*■■■ ■■■■■ ■!■■!$■■■#&■ ■ ■#■■■!■■■&■ ■ ■ ■■■■7■0,:■
#M■/0■>■ C■■■■■ ■■■■■■# ■■■3■■■&■ !#■ A■ ]■■■■■■&■ ■ ■ ■■■■7■0,:■
#M■/.27■■ ■■■■■■■■# ■■■■■■■ ■$■■
■■■■■■$■#■!■■■■■■■■!■■■■■#■■■"■!■■■5■■■■■ ■ ■■■■7■::■■■■7■/■
■7■/■■■ ■X■>■■■■■7■+F■■■■7■/■■■■■7■■■■■■■■2&■■■■■■■■■■ ■■■■■
■■■■■■■■■ ■■■ !■!■$■ ■■■■ ■■■■ ■ !■■■■■ ■ ]■■■■■ ■###■9■ X■! ■■■!#■
H■■■■ ■■■&■ ■■■■# ■!■■■&■ ;1 ■■■ $ 7■0..,&■ U■+-■ #M■-27■■■ ,7■7■ ■ ■
]■■■■■ ■###■9■ X■! ■■■!#■ H■■■■ ■■■&■ ■■■■# ■!■■■&■ ;1 ■■■ $ 7■0..,&■
U■+-■ #M■-■>■ ■■■■■ ■`■3!&■ !#■ A■ ]■■■■■■&■ ■ ■ ■■■■7■0::■
#M■0■■7■ ■■■■ :27■ ■■■■■■ #■■■ ■$(■!■■■■■■■■■■■# !■!■#■
■■#$■■■■■!■$■5■ ■ ■■■■ ■■!■■■ ■■ 5■■■■■■ ■■■■ ■■$■#■!■■■■■ ■■■
■■■■■!■ ■■■ ■■■■ ■■ !■■!■#■ ■■ ■■■■(■!■■■■#■■■■ ■■■■ ■■$■#■!■■■■■
■■ ■■5■$■!■■ ■■■■ ■■■#(■■■■■!■#■ ■ ■ ■ C■■■■■ ■■■■■■# ■■3■■■&■
!#■ A■ ]■■■■■■&■■
■■■■■7■0,8■#M■F&■//■■■■■082&■■■■■■3■!■"■■■■■■■■ ■! ■■■■■ ■
C■■■■■ ■■■■■■# ■■3■■■&■ !#■ A■ ]■■■■■■&■ ■ ■
■■■■7■0,8■#M■/0■■■■■>■]■■■■■ ■###■9■X■! ■■■!#■H■■■■ ■■■&■■■■■#
■!■■■&■;1 ■■■$ 7■■■■■#■■■0..,&■ U■+:■ #M■/,27■ ■■■■■ $■!■!■#■■■ ■■
■■■■■■■ ■■■■■ ■$■■■ # ■ $■!■!■#■ ■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■
■■■■■■!■■■■■■■■ ■■■■"■!■■■!■■■■■ ■■ ■! ■#■■■■ ■■■#■■■#■■■■"■!
■■■■3■■■!■&■ ■■■0;■6■!#■0../&■!#■D
■0../■■■■■,:27■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■#$■■■■■ ■■ ■■■!■■■■■■■■■■ ■■
■■■■■ ■$■!■■■!■#■■■■■■■■■■■ ■■■ ■ C■■■■■ ■■■■■■# ■■3■■■&■ !#■ A■
]■■■■■■&■■ ■■■■■7■0,:■#M■/;■■7■>■■■ A■90+,9.+■■■■#■! 7■,7■■■ ■■■F■
■!■0..+27■■ ■■■■■■■$■#■!■■■■■■ !■■■■■■■■■ ■■ !1■■■■■■■■■ ■$■■■
■■■■■■$■#■!■■■■■=■(■■■■#■■■ ■■■■■%■■■■■■■■■■■ $■!■!■#■■■
■■#■■■ ■!■■■■■ ■■ ■■■■ ■6■■!■$■ ■ ■■■■■■■ ■■■■ (■■■■#■■■■
)■■■■7■0,:■ ■■■7■+■ ■7■/■ ■■■27■ ■5■■■■■■$■#■!■■■■# ■
C■■■■■■■■■■■# ■■■3■■■&■!#■A■ ]■■■■■■&■■■ ■■■■■7■0,:■#M■0F27■■

 ■ ■■■■■ % ■■■■ ■13■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■E■$&■ ■■■■■ ■■■■
■*■■■$■#■!■■■■■■=■#■■■■■■!■$■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■
■■■■!■#■■■■■■■■■■■■=■#■■■■$ $■■■■■■■#■■!■■■■■ ■■■ ■#■■■■
■■■■#■■■■■■■■■#!5■■■■(■!'■■■■■ ■ X■8;■■■■■■/0;■>■H■■■■■■■
7■A■■""■■■&■■■■!■■■■ ■]■■■■■ ■###■9■X■! ■■■!#■H■■■■ ■■■&■■■■■#
■!■■■&■;1 ■■■$ 7■0..,&■U■+:■#M■/-■>■ C■■■■■■■■■■# ■■■3■■■&■!#■A■
]■■■■■■&■■■ ■■■■■7■0,;■#M■,.2&■■■■■■■5■ ■ C■■■■■ ■■■■■■#
■■■3■■■&■ !#■ A■ ]■■■■■■&■■■ ■■■■■7■0,;■#M■0-27■
■■■■■■■!■■■■#■■■■#■■■■#■■■■■ ■! ■■■ ■■■■"■■■■$ ■#■■■■■■■■ ■$3!■!
!■$■■■■■!$3■■■■■■■■■!#■ ■■■■■■■■■3■#■■■■■'!■!■!■■■■ ■■■■■■

■■■■■■■#■"■!■■!■■■5■ ■■#■#■■■■■■■■!■■■■■#■! $■■■■■5■■■■■ ■
■■■ ■■#(■■■■■!■#■ ■!■!3!■■■■■■ !# !5■■■■ ■' ■!■!■■■ ■#■■■ 5■■■■ ■
■H■■■■■■■ 7■A■■""■■&■ ■■!■■■■ ■■ A■9,/9.+■■■■#■! 7■07■■
■■/:■6■#(!■■■■0..+27■■ ■#■■■ ■ ■■■■7■F/■ ■■7■0■ ■■■■7■ ■■
■■■■■27■■■■■#■■ ■■■■■%■■■■■■■■■■$■■■■■■#■ $
■#■■■)■■■■7■F0■■■■7■0■■■■■■27■■ ■ d ■ d ■ d ■ d ■ d ■

- 68 - ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 1 ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 2 ■ ■#$■,■*( ■2■ /7■
■$■■■■■■■■■■■■(■ ■■■■■■■■■■ ■■!#■■■■■ 9:,:90..:■ ■■■■■■A■■!$■$■ ■
CC7■ ■! !■■■ ■■■AA■ ■ ■■■ ■!■■!■#■ ? ■
O&■6■3■■■■■■■■■■■■■■■7■ ■ ■■#■ ■ ■■■■■■ ■ !■■!■#■
■■■■■■(■!■■■#■■■B■ ■ ■ ■# =■■■ ■■■ ■■ ■N■■C ■ ■ ■ ■ ■
!■■*3■■""!1■■■■B■ ■■■ ■$■! ■#■■B■ ■ ■ ■ ■■■ ■$■■■#■■■
$■!■!■#■■■■■■■■ ■#!5■$■■ ■■■■■■■■■!■■■
■■■■■<■""!■■■■■■#■■■■#$■■■■■ ■■■■■■■■■■■
■!3#■■■■■■■■■'■■■■■■■■■ ■■■!■■■ ■■■■■■■3■■""!1■■■■■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.